



Industry Days  
9-11 | 8 | 2014  
Festival del film  
Locarno

---

[View web version](#)

Für die deutsche Version, scrollen Sie bitte etwas nach unten.

## Invitation

**Samedi, 9 août, 14h30 – 16h00, Hotel Belvedere, Locarno**

Les Industry Days du Festival del film Locarno en collaboration avec l'Association suisse des journalistes cinématographiques (ASJC), SWISS FILMS et MEDIA Desk Suisse vous invitent à

### **StepIn/ch - Le cinéma suisse devant des frontières fermées?**

La Suisse est exclue du programme Media de Europe Créative. Comment l'industrie du cinéma peut-elle composer avec cette nouvelle situation?

Un forum interactif, avec une approche pragmatique de la situation actuelle.

Après une mise à jour sur la situation en Suisse par Yves Fischer (Directeur adjoint de l'OFC) les invités de l'industrie suisse et européenne partageront leurs expériences et points de vue. Roberto Olla (Directeur exécutif d'Eurimages) fera le point sur les effets de la perte du soutien MEDIA en Suisse, ses conséquences sur l'industrie cinématographique européenne et les possibles solutions temporaires. Le débat sera modéré par Monika Schärer.

Parmi les invités confirmés: Matthias Aebischer (Président Cinésuisse), Hélène Cardis (distributrice Pathé), Fatima Djoumer (Europa Cinemas), Christine Eloy (Europa Distribution), Kamran Sardar Khan (distributeur Camino), Milada Kolberg (distributrice Senator Film), Jean-Christophe Simon (Agence de vente Films Boutique) Laurent Steiert (OFC), Cyril Thurston (distributeur Xenix), Sven Wälti (SRG/SSR). Le débat se tiendra en français et allemand avec traduction simultanée dans les deux langues.

---

# Einladung

**Samstag, 9. August, 14:30 – 16:00, Hotel Belvedere, Locarno**

Die Industry Days des Festival del film Locarno in Kooperation mit dem Schweizerischen Verband der Filmjournalistinnen und Filmjournalisten (SVFJ), Swiss Films und MEDIA Desk Suisse laden ein zu:

## **StepIn/ch – Der Schweizer Film vor geschlossenen Grenzen?**

Die Schweiz ist aus dem Creative Europe MEDIA sub-programme ausgeschlossen. Wie kann die Filmindustrie mit dieser neuen Situation umgehen?

Ein interaktives Forum mit praktischen Überlegungen zur aktuellen Situation:

Nach einem kurzen Überblick von Yves Fischer (Stellvertretender Direktor, BAK) über die aktuelle Situation in der Schweiz, bringen Gäste der schweizerischen und europäischen Filmindustrie ihre Erfahrungen und Perspektiven in die Diskussion ein. Roberto Olla (Exekutivdirektor Eurimages) wird über die Auswirkungen des Ausschlusses der Schweiz vom Creative Media Programme auf Europa berichten und mögliche Zwischenlösungen aufzeigen. Monika Schärer (Vorstand SVFJ) moderiert.

Unter anderen, haben folgende Gäste zugesagt: Matthias Aebischer (Präsident Ciné suisse), Hélène Cardis (Verleih Pathé), Fatima Djoumer (Europa Cinemas), Christine Eloy (Europa Distribution), Kamran Sardar Khan (Verleih Camino), Milada Kolberg (Verleih Senator Film) Cyril Thurston (Verleih Xenix), Jean-Christophe Simon (Weltvertrieb Films Boutique), Laurent Steiert (BAK), Sven Wälti (SRG/SSR). Die Veranstaltung ist auf deutsch und französisch mit Simultanübersetzung in beide Sprachen.



**SWISSFILMS**

**MEDIA** DESK  
SUISSE

---

Main sponsors:



UBS



aet

MANOR<sup>®</sup>



swisscom